

UNIQUE[®]

APPLIANCES

— *Classic* —
by UNIQUE

LAVAVAJILLAS CLASSIC RETRO BY UNIQUE 24"

MODELO: UGP-DW_24_CT_PR



UL US
LISTED
E219644
6JA4

MANUAL DE USUARIO





Número de serie:

SEP25V1



MANUFACTURADO Y CERTIFICADO POR
Unique Appliances Ltd.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

	PRECAUCIÓN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR	
	Este símbolo indica que existe voltaje peligroso que constituye un riesgo de descarga eléctrica dentro de su lavavajillas.	
	Este símbolo indica que existen instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la documentación que acompaña a su lavavajillas.	

Al utilizar su lavavajillas, siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- Limpie únicamente con un paño húmedo.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que la energía eléctrica disponible coincide con los requisitos de voltaje de este aparato.
- Remita todo servicio a personal calificado. El servicio es necesario cuando el aparato ha sido dañado de cualquier forma o no funciona normalmente.

2245 Wyecroft Road #5, Oakville, Ontario, L6L 5L7

Teléfono: 905 827-6154 | Llamada gratuita: 1 877 427-2266 | Correo: info@uniqueappliances.com

www.uniqueappliances.com

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA - PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica

El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar descarga eléctrica, incendio o la muerte.

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable con un conductor de conexión a tierra y un enchufe con puesta a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA

Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o representante de servicio si tiene dudas sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra. No modifique el enchufe provisto con el aparato. Si el enchufe no encaja correctamente en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.

- No use el lavavajillas si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, y no lo conecte a un tomacorriente dañado. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descarga eléctrica.
- Nunca permita que los niños jueguen con el lavavajillas, lo operen o se introduzcan en él.
- Si una pieza está dañada, debe ser reemplazada por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas similares, a fin de evitar un peligro.
- Apague el lavavajillas antes de realizar cualquier mantenimiento de usuario en él.
- Este aparato está destinado únicamente para uso en entornos domésticos y similares.

Precauciones básicas antes de usar:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas y conserve este manual para referencia futura.
 - La información en este manual de usuario debe seguirse para minimizar el riesgo de incendio o explosión y para evitar daños materiales, lesiones personales o pérdida de vida.
 - Este manual no cubre todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir.
 - Use el lavavajillas únicamente para la función prevista según se describe en este manual.
- Unique Appliances no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones causados por el uso indebido de este aparato.**
- El lavavajillas no funcionará con la puerta abierta.
 - No opere el lavavajillas sin el panel de la puerta colocado correctamente.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de lesiones, siempre tenga precaución al abrir la puerta durante o después de un ciclo de lavado ya que puede escapar agua caliente o vapor.

- Al cargar artículos para lavar:
 - Coloque los artículos afilados y cuchillos de manera que no dañen el sello de la puerta ni la cuba.

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD (continuación)

- Cargue los artículos afilados y cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de cortes y/o lesiones.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas o su equivalente. Si no están marcados, consulte con el fabricante para obtener una recomendación. Los artículos que no son aptos para lavavajillas pueden derretirse y crear un posible riesgo de incendio.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de basura, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de hacer funcionar el lavavajillas.
- No manipule los controles.
- No se siente ni se pare sobre la puerta o las rejillas del lavavajillas. Los estantes para tazas están diseñados para soportar tazas, vasos y utensilios de cocina. Cuando los estantes para tazas estén en el lavavajillas, no se apoye en ellos ni los utilice para soportar el peso de su cuerpo.
- Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya utilizado durante dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dos semanas o más, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno durante varios minutos antes de usar el lavavajillas. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado. El gas hidrógeno es inflamable. No fume ni use una llama abierta durante este tiempo.
- No almacene ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este u otro aparato.
- Use únicamente detergentes o abrillantadores recomendados para lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños. Algunos detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos y pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos, y mantenga a los niños y mascotas alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta. Consulte a un médico inmediatamente si se ha ingerido o inhalado detergente.
- Mantenga a los niños pequeños y a los bebés alejados del lavavajillas cuando esté en funcionamiento.
- No retire los platos del aparato hasta que el programa esté completo; de lo contrario, pueden quedar residuos de detergente en los platos.
- Verifique que el dispensador de detergente esté vacío al finalizar cada programa de lavado.
- No beba ni juegue con el agua que pueda quedar en el aparato; podrían estar presentes residuos dañinos.
- Para evitar riesgos de tropiezos y/o lesiones personales o daños al aparato, no deje el lavavajillas desatendido con la puerta abierta.

ADVERTENCIA

Antes de realizar cualquier operación de servicio, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.

- No use chorros de agua a alta presión ni vapor para limpiar el aparato.
- Asegúrese de que no haya fugas de agua visibles durante y después del primer uso del aparato.
- Para evitar daños en el piso y posible formación de moho, no permita que queden áreas húmedas alrededor o debajo del lavavajillas.
- **Para evitar daños en el lavavajillas, no permita que quede agua en el sistema durante períodos prolongados de temperaturas de congelación.**

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD (continuación)

- Revise periódicamente la manguera de suministro de agua. Con el tiempo puede volverse menos flexible y más susceptible a roturas, grietas o fugas. Reemplácela inmediatamente si está rota, cortada, hinchada o muestra signos de fuga de agua.

Eliminación y reciclaje

- Al retirar o desechar un lavavajillas viejo, asegúrese de quitar la puerta del compartimento de lavado y de garantizar que el aparato no represente peligro alguno para los niños mientras se almacena para su eliminación.

Antes de desechar el lavavajillas:

- Desconecte el aparato del tomacorriente.
- Corte el cable de alimentación y deséchelo.
- Los electrodomésticos antiguos pueden contener materiales que pueden ser reciclados. Comuníquese con la autoridad local de reciclaje sobre la posibilidad de reciclar estos materiales y para conocer el proceso correcto de eliminación del aparato.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones o asfixia! Mantenga el material de embalaje del lavavajillas fuera del alcance de los niños después de desempacar/instalar y asegúrese de que cualquier envoltorio plástico, bolsas, piezas pequeñas, etc., se desechen de manera segura y de acuerdo con la autoridad local.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ANTES DE USAR SU LAVAVAJILLAS



ESTE LAVAVAJILLAS DEBE SER INSTALADO POR UN TÉCNICO CALIFICADO

Una instalación, ajuste, alteración o mantenimiento inadecuados pueden causar lesiones o daños materiales. Consulte con un instalador o agencia de servicio calificados. Debe colocarse e instalarse correctamente según lo descrito en este manual, así que lea el manual con atención. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

ENCUENTRE UNA UBICACIÓN ADECUADA

- Este lavavajillas está diseñado para instalación empotrada.
 - La puerta del lavavajillas debe poder abrirse completamente.
-

ANTES DE USAR SU LAVAVAJILLAS:

- Retire el embalaje exterior e interior.
 - Retire la película protectora de las piezas de acero y aluminio.
-

CONTENIDO DEL PAQUETE:

- Lavavajillas
- Manguera de desagüe
- Kit(s) de instalación
- Guía del usuario
- Guía de instalación

INSTALACIÓN

ADVERTENCIA

Al instalar el lavavajillas siga precauciones básicas, incluyendo lo siguiente: verifique las normas y códigos locales para la colocación del aparato.

- La instalación, el mantenimiento y la reparación deben ser realizados por un instalador calificado. El trabajo de personas no calificadas puede ser peligroso y anular la garantía.
- No opere el aparato si está dañado, presenta fallas, está parcialmente desarmado o le faltan piezas rotas o faltantes.
- Antes de la instalación o del servicio, desconecte la alimentación eléctrica al área de trabajo desenchufando la unidad, apagando el interruptor automático o retirando el fusible.
- Conecte el lavavajillas a la fuente de alimentación únicamente cuando todo el trabajo de plomería y electricidad esté completo.
- Nunca conecte el cable de tierra a tuberías de gas, de agua caliente ni a líneas de plomería.
- No instale ni almacene el lavavajillas en lugares donde pueda estar expuesto a temperaturas bajo cero o a la intemperie.
- El lavavajillas debe fijarse a los muebles adyacentes utilizando las escuadras provistas. No hacerlo puede causar daños a la propiedad o lesiones personales.
- Conéctelo a un circuito de alimentación debidamente dimensionado, protegido y con la clasificación adecuada para evitar sobrecargas eléctricas. El lavavajillas está diseñado para una fuente eléctrica de 120V (voltios), 60Hz (Hertz), CA, conectado a un circuito exclusivo para lavavajillas, correctamente aterrizado y con fusible o interruptores clasificados para 15 amperios.
- Los conductores de suministro eléctrico deben ser de cobre, mínimo calibre #16 AWG, con aislamiento para 75°C (167°F) o superior. Estos requisitos deben cumplirse para evitar lesiones y daños en la máquina. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas.
- No utilice ningún cable de extensión ni dispositivo portátil de salida para conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones o asfixia! Asegúrese de que cualquier envoltorio plástico, bolsas, piezas pequeñas, etc., se desechen de manera segura y se mantengan fuera del alcance de los niños.

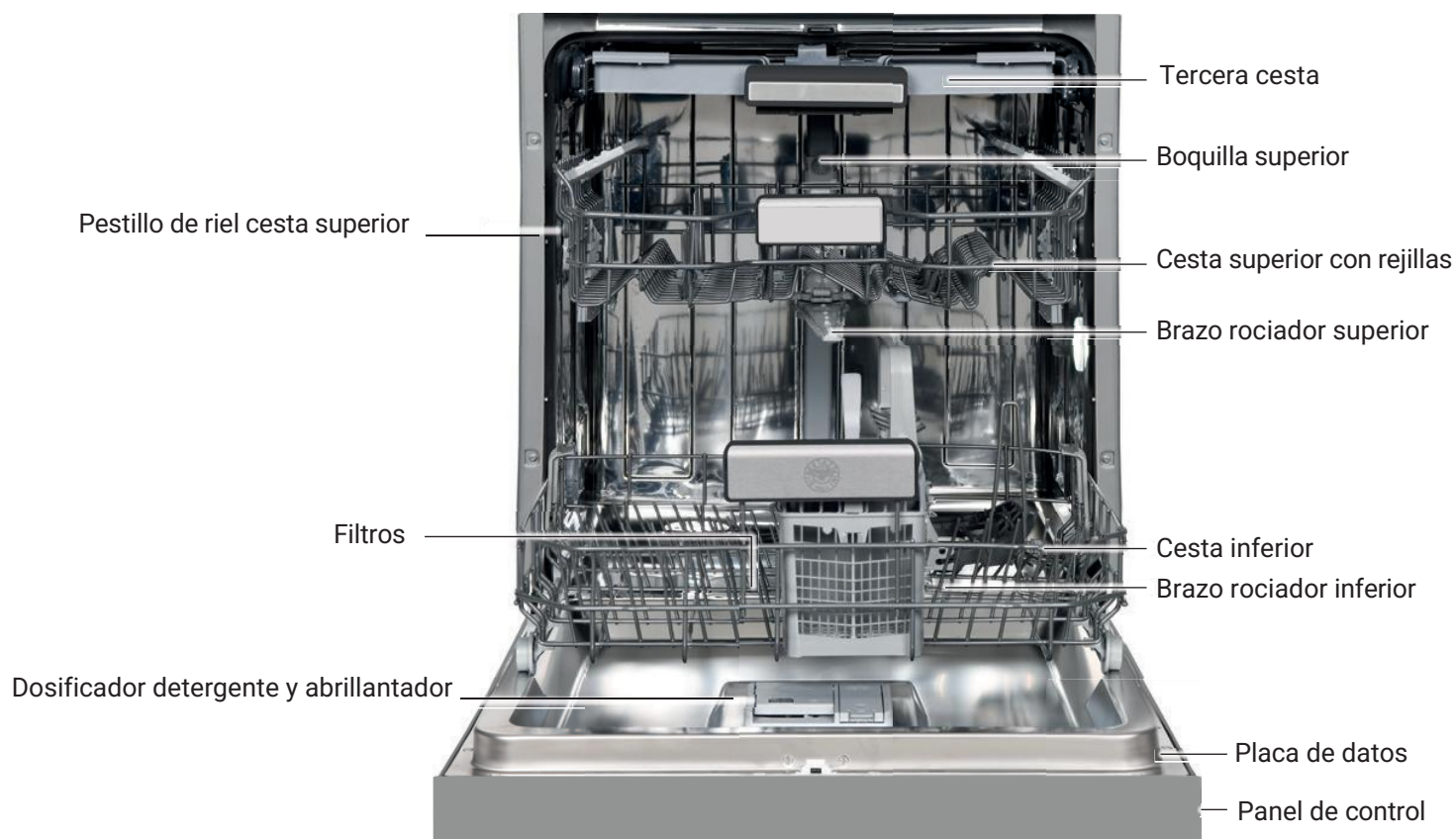
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Presión de agua permisible	4.35 - 145 psi (0.3 - 10 bars)
Conexión eléctrica	120V (voltios), 12A (amps), 60Hz (hertz)
Potencia total	1400 (W)
Potencia del calefactor	1100 (W)

AVISO

Debido a que buscamos mejorar continuamente nuestros productos, podemos cambiar nuestras especificaciones y diseño sin previo aviso. Este dispositivo corresponde a las siguientes directivas: UL 749 Directiva de Lavavajillas Domésticos.

¿Necesitamos mantener esto?

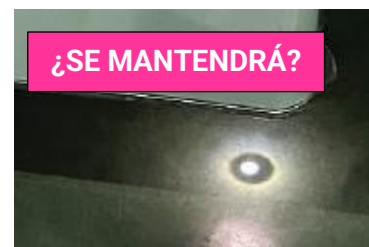
COMPONENTES PRINCIPALES



1. Cesta superior con rejillas
2. Brazo rociador superior
3. Cesta inferior
4. Brazo rociador inferior
5. Tercera cesta
6. Boquilla superior
7. Filtros
8. Placa de datos
9. Panel de control
10. Dosificador de detergente y abrillantador
11. Pestillo del riel de la cesta superior
12. Unidad de secado



(13) Unidad de secado: Este sistema proporciona un mejor rendimiento de secado para su vajilla.



(14) Luz indicadora: ilumina el piso para señalar el progreso del lavado. Consulte la página 25 para más información.

REQUISITOS OPERATIVOS

Antes de usar el aparato:

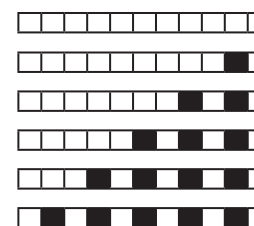
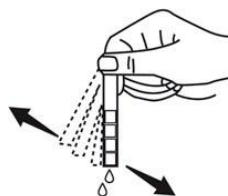
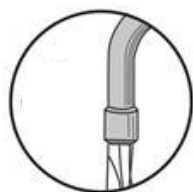
Preparación de su lavavajillas para el primer uso

1. Asegúrese de que las especificaciones de electricidad y suministro de agua coincidan con las indicadas en las instrucciones de instalación de la máquina.
2. Retire todo el material de embalaje dentro de la máquina.
3. Ajuste el nivel del ablandador de agua.
4. Llene el compartimento del abrillantador.

IMPORTANTE: Para un rendimiento óptimo, el lavavajillas necesita agua blanda (desmineralizada). Dependiendo del nivel de dureza del agua de entrada, el calcio y el magnesio pueden acumularse como sarro dentro del sistema ablandador, y dejar un residuo blanco de cal en los platos y en el interior del equipo. Esto puede afectar negativamente el rendimiento de lavado y secado de su máquina. Cuando el agua pasa a través del sistema ablandador, los minerales de agua dura como el calcio y el magnesio son reemplazados por iones de sodio o potasio, suavizando el agua para obtener una vajilla más limpia

Prueba de Dureza del agua con una tira reactiva

1. Abra el grifo y deje correr el agua durante 1 minuto.	2. Llene un vaso con agua del grifo e introduzca la tira reactiva por 1 segundo.	3. Sacuda la tira para eliminar el exceso de agua	4. Espere un minuto.	5. Ajuste el nivel de dureza del agua en su máquina.
--	--	---	----------------------	--



NOTA

El nivel está configurado en 1 de forma predeterminada. Si el agua proviene de un pozo o tiene un nivel de dureza superior a 90 dF, recomendamos que utilice un filtro y dispositivos de refinamiento.

Tabla de Dureza del agua

Nivel	Alemán dH	Francés dF	Británico dE	Indicador en pantalla
1	0-5	0-9	0-6	SL1
2	6-11	10-20	7-14	SL2
3	12-17	21-30	15-21	SL3
4	18-22	31-40	22-28	SL4
5	23-34	41-60	29-42	SL5
6	35-50	61-90	43-63	SL6

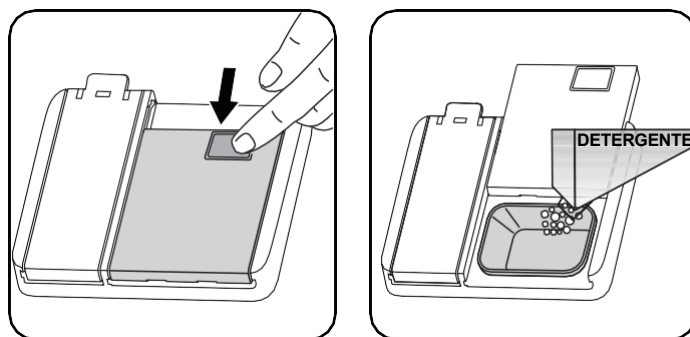
REQUISITOS OPERATIVOS (continuación)

Uso de detergente

- Use únicamente detergentes diseñados específicamente para lavavajillas domésticos. Mantenga los detergentes en lugares frescos y secos, fuera del alcance de los niños.
- Añada la cantidad adecuada de detergente para el programa seleccionado a fin de garantizar el mejor rendimiento.
- La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo, el tamaño de la carga y el nivel de suciedad de los platos.
- No llene en exceso el compartimento de detergente; el exceso puede causar rayas blancas o capas azuladas en vasos y platos, y puede ocasionar picaduras en la cristalería. El uso continuado de demasiado detergente puede dañar la máquina.
- Usar muy poco detergente puede dar como resultado una limpieza deficiente y puede causar rayas blancas en la vajilla en condiciones de agua dura.
- Consulte las instrucciones del fabricante del detergente para obtener más información.

Llenado del detergente

- Presione el pestillo para abrir el dosificador y vierta el detergente.
- Cierre la tapa y presiónela hasta que encaje en su lugar. El dosificador debe rellenarse justo antes de iniciar cada programa.



Uso de detergentes combinados

- Los detergentes combinados contienen no solo el detergente, sino también abrillantador y componentes adicionales según la combinación. Estos productos deben usarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Nunca coloque detergentes combinados en la sección interior ni en la cesta de cubiertos.
- Recomendamos no usar detergentes combinados en programas cortos. Los detergentes en polvo son los mejores para ciclos de lavado cortos.
- Si encuentra problemas al usar detergentes combinados, comuníquese con el fabricante del detergente.
- Si deja de usar detergentes combinados, asegúrese de que la dureza del agua y los ajustes de abrillantador estén configurados en el nivel correcto.

Uso de abrillantador

El abrillantador mejora el secado y reduce las marcas de agua y la película en los platos. Sin abrillantador, el interior del lavavajillas puede permanecer excesivamente húmedo y la vajilla puede no secarse completamente al final del ciclo de lavado, ya que la opción de secado con calor no funcionará tan bien sin abrillantador. El dosificador de abrillantador, ubicado junto al compartimento de detergente, libera automáticamente una dosis medida de abrillantador durante el enjuague final. Si observa manchas o un secado deficiente, aumente la cantidad de abrillantador dispensado girando el dial a un número más alto. El dial se encuentra debajo de la tapa del dosificador.

Si el nivel de abrillantador es bajo, la luz indicadora de abrillantador se enciende al inicio y al final del ciclo, indicando que es momento de rellenarlo. Consulte la sección "Llenado del dosificador de abrillantador" en la página 14.

REQUISITOS OPERATIVOS (continuación)

Llenado del abrillantador y ajuste

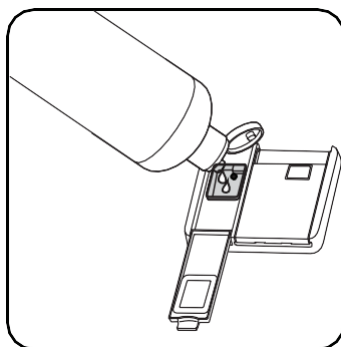
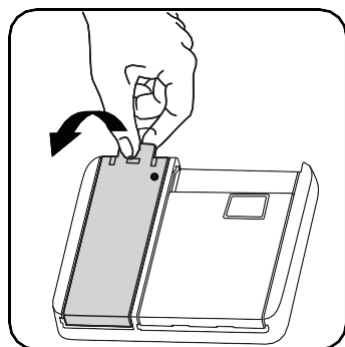
Para llenar el compartimento de abrillantador, abra la tapa del compartimento de abrillantador. Llene el compartimento con abrillantador hasta el nivel MAX y luego cierre la tapa. Tenga cuidado de no sobrellenar el compartimento de abrillantador y limpie cualquier derrame.

Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los pasos a continuación:

- Encienda la máquina y mantenga presionado el botón Menu durante 3 segundos. Primero se muestra el nivel de dureza del agua ("SL1" es el ajuste de fábrica).
- Presione el botón Delay (+) para pasar al ajuste de abrillantador. ("r:4" es el ajuste de fábrica).
- El abrillantador aparece después del ajuste de dureza del agua.
- Luego, presione el botón Select y el nivel de abrillantador parpadeará (por ejemplo, "r:4").
- Cambie el nivel presionando los botones Delay.
- Presione el botón Select para guardar el nivel deseado y el nuevo nivel de abrillantador permanecerá encendido.
- Apague la máquina para salir de la configuración. El ajuste de fábrica es "4".

NOTA

Si los platos no se secan correctamente o presentan manchas, aumente el nivel de abrillantador. Si aparecen manchas azuladas en los platos, disminuya el nivel.



Nivel	Dosis de abrillantador	Indicador en pantalla
1	Dosis no dispensada	r:1
2	1 dosis dispensada	r:2
3	2 dosis dispensadas	r:3
4	3 dosis dispensadas	r:4
5	4 dosis dispensadas	r:5

Temperatura del agua

Se requiere agua caliente para obtener resultados óptimos de lavado y secado de la vajilla. El agua que ingresa al lavavajillas debe estar a por lo menos 120°F (49°C) para lograr resultados satisfactorios.

Para comprobar la temperatura del agua que ingresa al lavavajillas:

- Abra el grifo de agua caliente cercano al lavavajillas y deje correr el agua durante varios minutos.
- Coloque un termómetro (puede ser de repostería o de carne) en el chorro de agua para verificar la temperatura. Si la temperatura está por debajo de 120°F (49°C), haga que una persona calificada aumente el ajuste del termostato del calentador de agua.

IMPORTANTE

Para asegurarse de que el agua que ingresa al lavavajillas esté caliente, deje correr agua caliente desde el grifo más cercano para purgar el agua fría de las tuberías antes de iniciar el ciclo.

REQUISITOS OPERATIVOS (continuación)

Requisitos de presión y calor del agua

- La presión de la línea de suministro de agua caliente debe estar entre 4.35 ~ 145 psi (0.3 ~ 10 bar).
- Ajuste el calentador de agua para proporcionar agua entre 120°F (49°C) ~ 149°F (65°C).

Puede experimentar baja presión de agua durante períodos de alta demanda, como cuando se usan la lavadora o las duchas al mismo tiempo que el lavavajillas. Para eliminar este problema, espere hasta que la demanda de agua caliente se reduzca antes de iniciar el lavavajillas.

Función "High Temp"

La función de secado con calor, cuando se utiliza con abrillantador, mejora el rendimiento de secado. Si no selecciona la función de secado con calor, algunos artículos de la carga no quedarán completamente secos al final del ciclo. Úsela para secar con calor su vajilla. Esta función no está disponible en el ciclo de solo enjuague.

Sanitizar

Úsela para sanitizar su vajilla y cristalería. Mantiene la temperatura del agua en un máximo de 158°F (70°C) y está disponible en los ciclos AUTO, NORMAL y HEAVY.

NOTA

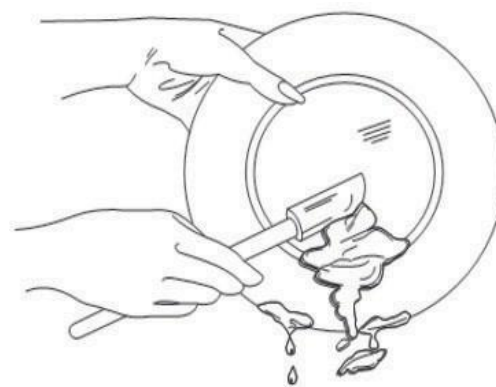
- Los lavavajillas residenciales certificados no están destinados para establecimientos de alimentos con licencia.
- El ciclo de sanitización está certificado por NSF.

Lavado "High Temp"

- Úselo para mantener la temperatura del agua en un máximo de 140°F (60°C).
- Esta opción está disponible en todos los ciclos excepto en Delicado (Delicate) y Enjuague (Rinse).

Preparación de platos para el lavado

- Raspe los restos grandes de comida, huesos, semillas, palillos de dientes y artículos similares. El sistema de lavado con filtrado continuo eliminará las partículas de comida restantes.
- Los alimentos quemados deben aflojarse o retirarse antes de cargar.
- Vacíe los líquidos de vasos y tazas.
- Alimentos como mostaza, mayonesa, vinagre, jugo de limón y productos a base de tomate pueden causar decoloración en acero inoxidable y plásticos si se dejan por mucho tiempo. A menos que el lavavajillas vaya a usarse de inmediato, lo mejor es enjuagar este tipo de alimentos.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de basura, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de iniciar el lavavajillas.



CARGA DE SU LAVAVAJILLAS

Cargar correctamente su lavavajillas garantiza el mejor rendimiento de lavado y secado, así como eficiencia energética.

La cesta inferior puede contener artículos más grandes o profundos como utensilios de cocina, tazones para mezclar, ollas con mangos, tapas de ollas, platos, platos de ensalada y juegos de cubiertos. La cesta superior ha sido diseñada para platos de postre, tazones de ensalada, tazas y vasos. Al cargar copas de tallo largo y copas grandes, apóyelas contra el borde de la cesta, la rejilla o el soporte de copas, y no contra otros artículos. No apoye vasos largos unos contra otros ya que podrían no mantenerse estables y podrían volcarse o dañarse. Asegúrese de usar las cestas para cubiertos para obtener mejores resultados al lavar cubiertos. Coloque los cuchillos en las secciones centrales de las cestas, asegurándose de que estén libres de los brazos rociadores. Las cucharas pueden dividirse entre los demás juegos de cubiertos para que no se adhieran entre sí durante el ciclo de lavado. Para evitar posibles lesiones, coloque siempre los artículos con mango largo y punta afilada, como tenedores de servir o cuchillos de pan, con las puntas afiladas hacia abajo o en posición horizontal en/sobre las cestas.

ADVERTENCIA

Coloque los platos en la máquina de manera que no impidan que los brazos rociadores superior e inferior giren.

ADVERTENCIA

No lave artículos que puedan absorber agua (esponjas, paños de cocina) en el lavavajillas.

NOTA

- Coloque todos los artículos grandes y muy sucios en la rejilla inferior.
- Coloque todos los recipientes como tazas, vasos y ollas en el lavavajillas con las aberturas hacia abajo (para que el agua no se acumule en su interior).
- No coloque platos sobre las cestas de cubiertos ni deje cubiertos sueltos encima de los platos.
- No sobrecargue el lavavajillas y preste atención a las instrucciones del fabricante respecto a qué vajilla es adecuada para su uso en lavavajillas. El agua a alta temperatura y el detergente para lavavajillas pueden provocar una síntesis química que dañe ciertos artículos.

ADVERTENCIA

Tenga cuidado al cargar y descargar artículos afilados. Cargue los cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones personales.

Operación básica

1. Cargue el lavavajillas (consulte "Preparación y carga de los platos" arriba).
2. Añada detergente (consulte "Llenado del dosificador de detergente", página 11).
3. Añada abrillantador, si es necesario (consulte "Llenado del dosificador de abrillantador", páginas 11-12).
4. Seleccione el ciclo deseado (consulte "Programas y opciones de limpieza", página 19). El indicador se encenderá cuando la selección esté hecha.
5. Seleccione la función deseada. El indicador se encenderá cuando la selección esté hecha.
6. Para iniciar, presione START/CANCEL en el panel de control.
7. Cierre la puerta dentro de los cuatro segundos y el ciclo de lavado comenzará.

NOTA

Si abre la puerta mientras el aparato está en funcionamiento, todas las funciones se interrumpen automáticamente. Una vez que la puerta se cierra, las funciones continuarán.

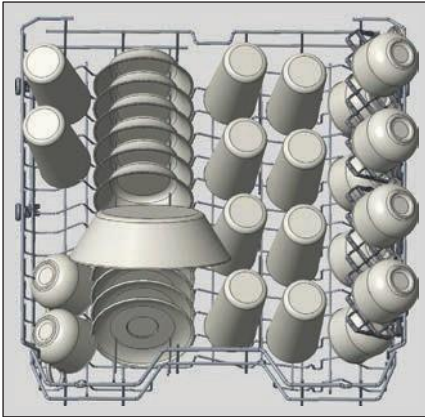
PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, asegúrese de abrir la puerta del lavavajillas lenta y cuidadosamente para permitir que escape el vapor caliente.

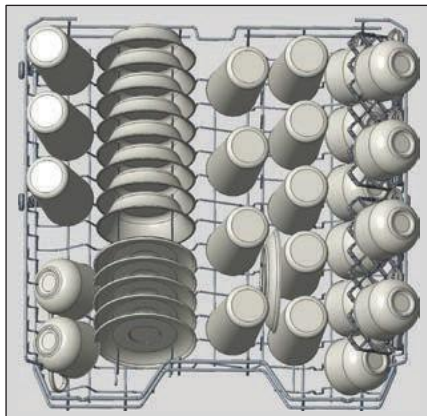
CARGA DE SU LAVAVAJILLAS (continuación)

Rejilla superior

Cargue la rejilla superior con platos de postre, tazas, vasos, etc.



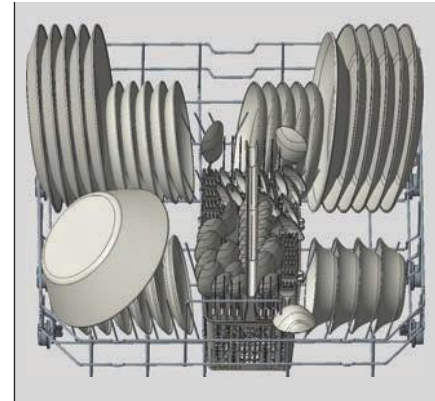
Patrón de carga superior para 10 servicios



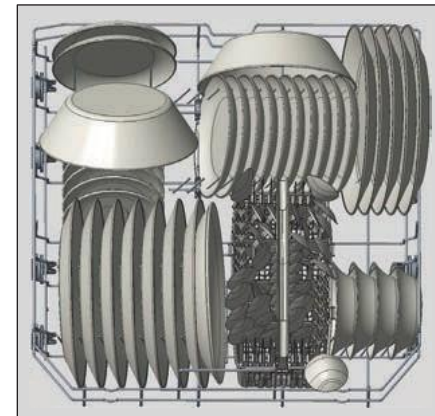
Patrón de carga adicional para 12 servicios

Rejilla inferior

Cargue la cesta inferior con artículos más grandes/profundos como utensilios de cocina, tazones para mezclar, ollas con mangos largos, tapas de ollas, platos, platos de ensalada, cubiertos. Esta rejilla no debe usarse para artículos pequeños como tazas o copas de vino.



Patrones de carga inferior para 10 servicios



Patrones de carga inferior para 12 servicios

NOTA

Coloque todos los artículos grandes y muy sucios en la rejilla inferior. Asegúrese de que los artículos grandes no interfieran con la rotación de los brazos rociadores ni impidan que se abra el dosificador de detergente.

ADVERTENCIA

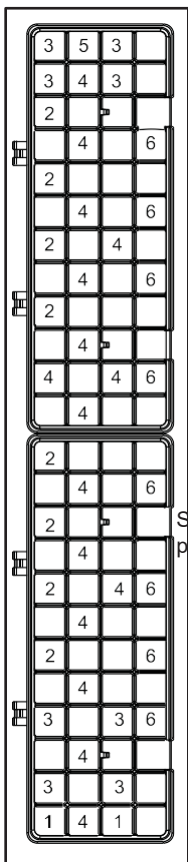
Los cuchillos grandes y otros utensilios con puntas y bordes afilados deben colocarse en posición horizontal en la rejilla superior debido al riesgo de lesiones. Otros cuchillos más pequeños y utensilios afilados deben colocarse con el lado afilado hacia abajo en la cesta de cubiertos.

NOTA

Puede añadir más platos antes de que comience el ciclo de lavado principal. Para determinar esto, verifique el dosificador de detergente en la puerta. Si el dosificador de detergente aún está cerrado, puede añadir más platos. Si está abierto, puede añadir platos al lavavajillas siempre que la cantidad sea pequeña. Si se van a añadir muchos platos, cárguelos y ajuste correctamente los platos ya cargados, y reinicie el ciclo.

CARGA DE SU LAVAVAJILLAS (continuación)

Carga de la cesta de cubiertos (dependiendo del modelo)

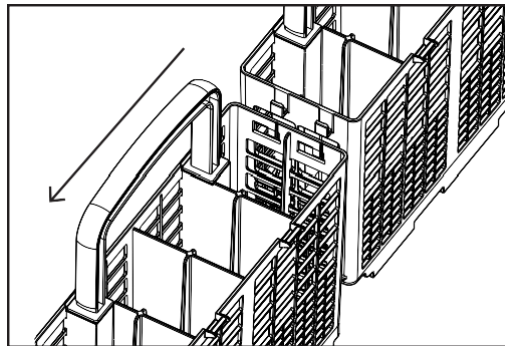


1. Cucharas para servir.
2. Tenedores de mesa
3. Cuchillos
4. Cucharitas de Té
5. Tenedores de servir
6. Tenedores de ensalada

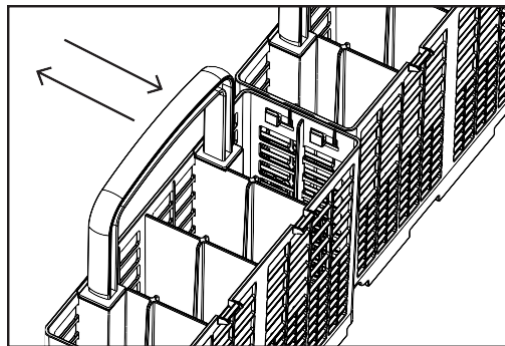
Patrón de carga de la cesta de cubiertos para 8 servicios.

Hay dos cestas de cubiertos en el lavavajillas. Las dos cestas pueden ensamblarse juntas o usarse por separado.

Siga los pasos a continuación para ensamblar.



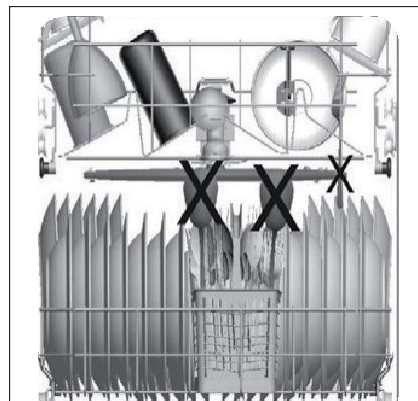
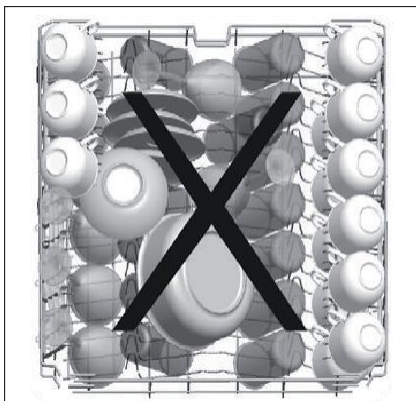
Las pestañas de una cesta deben alinearse con la abertura de la otra cesta.



Empuje las cestas juntas de modo que la pestaña de una cesta se alinee con la ranura de la otra cesta.

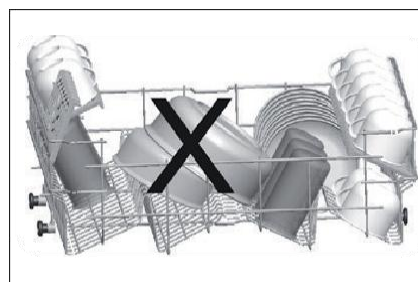
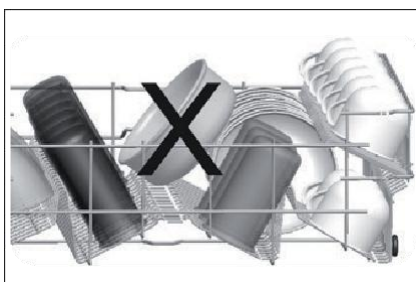
Carga incorrecta

Una carga incorrecta puede provocar un rendimiento deficiente de lavado y secado. Siga la colocación y el procedimiento de carga recomendados para garantizar el mejor rendimiento de limpieza y la máxima eficiencia energética.



PRECAUCIÓN:

Asegúrese de que nada sobresalga por la parte inferior de la cesta de cubiertos que pueda bloquear el brazo rociador inferior.



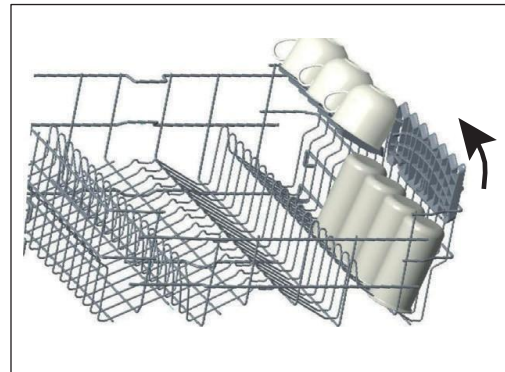
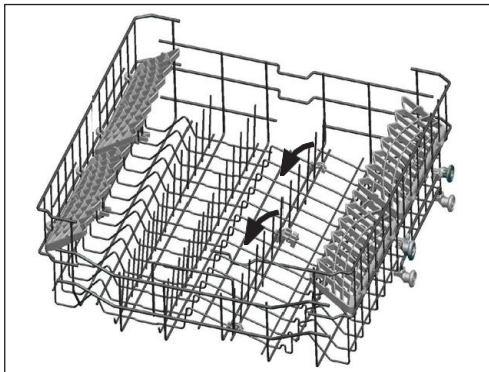
CARGA DE SU LAVAVAJILLAS (continuación)

Rejilla superior

Rejilla con ajuste de altura

Estas rejillas están diseñadas para aumentar la capacidad de la cesta superior. Puede colocar tazas y vasos sobre estas rejillas. Gracias a la función ajustable de las rejillas, puede colocar vasos de diferentes tamaños debajo de ellas.

Los ajustes de altura montados en la cesta permiten que las rejillas estén en dos posiciones diferentes. También puede colocar cuchillos largos, tenedores y cucharas sobre estas rejillas en posición horizontal para que no bloqueen el movimiento de los brazos rociadores.



Las rejillas de alambre horizontales ubicadas en la cesta superior le permiten colocar sus platos y tazones donde lo necesite. También puede lavar utensilios de cocina más grandes, como ollas o sartenes, cerrando las rejillas de alambre horizontales.

NOTA

Bajar las rejillas de alambre a la posición horizontal moviendo sus extremos puede hacer que se doblen. Súbalas y bájalas sujetándolas por sus soportes y empujando suavemente.

El mecanismo de ajuste de altura de la cesta superior de su máquina está diseñado para permitirle ajustar la altura de la cesta superior hacia arriba o hacia abajo, sin retirarla de la máquina incluso cuando está llena, creando espacios más grandes en la parte superior o inferior de la máquina según sea necesario.

La cesta está configurada en la posición superior de fábrica. Para elevar la cesta, sujétela desde ambos lados y tire hacia arriba. Para bajarla, sujétela nuevamente desde ambos lados y baje la cesta. Cuando esté cargada, asegúrese de que ambos lados del mecanismo de ajuste de la cesta estén en la misma posición (arriba o abajo).

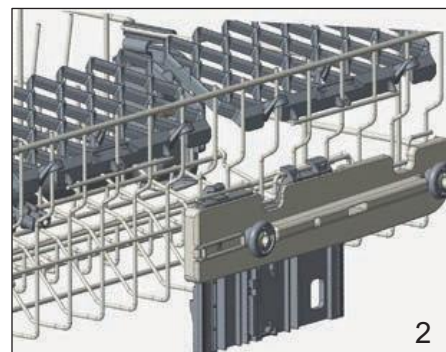
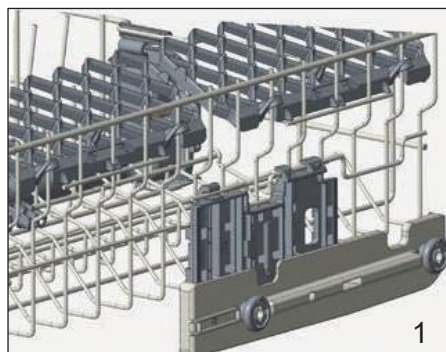
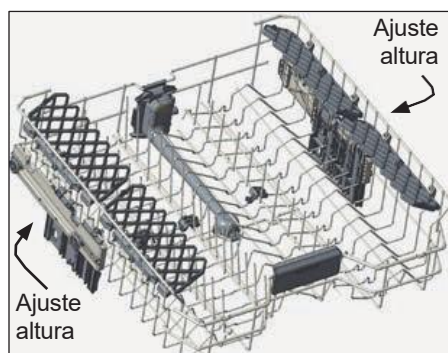
NOTA

Asegúrese de que ambas palancas se enganchen en la misma posición de altura.

CARGA DE SU LAVAVAJILLAS (continuación)

Ajuste de altura – cuando la cesta está llena (según el modelo)

La cesta superior incluye un mecanismo que permite ajustar la altura de la cesta hacia arriba (1) o hacia abajo (2) sin necesidad de retirarla. Sostenga la cesta por ambos lados y júlela hacia arriba o empújela hacia abajo, asegurándose de que ambos lados de la cesta superior estén en la misma posición.



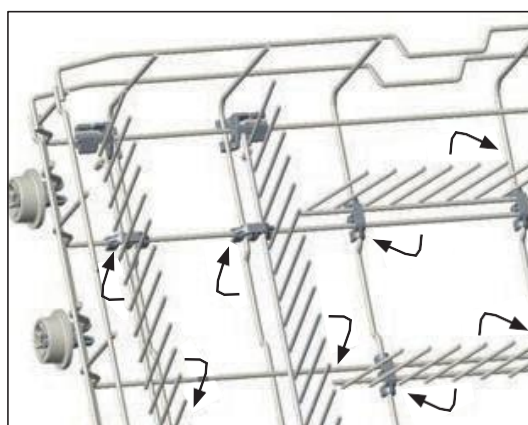
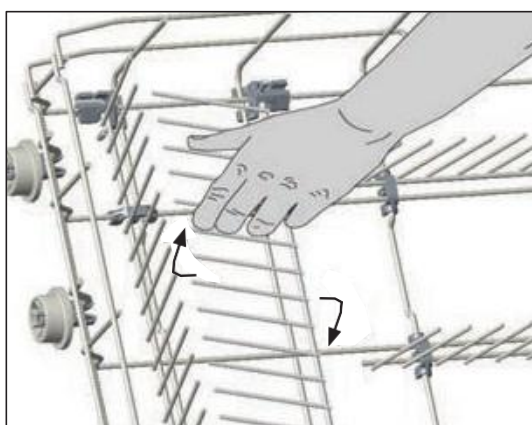
El mecanismo de ajuste de altura se encuentra en ambos lados de la cesta superior.

Posición alta de la cesta superior Posición baja de la cesta superior

CESTA INFERIOR

Rejillas plegables inferiores

Las cuatro rejillas plegables ubicadas en la cesta inferior de su máquina están diseñadas para permitirle cargar fácilmente artículos más grandes como tazones, ollas, sartenes, etc. Cada parte puede plegarse por separado, o pueden plegarse todas para crear un área de carga más grande.



Las rejillas plegables pueden levantarse para usarse o plegarse en posición plana para dejar espacio a utensilios de cocina más grandes.

NOTA

Al descargar el lavavajillas, vacíe primero la cesta inferior y luego la cesta superior, para evitar que el agua gotee desde la cesta superior sobre los platos de la cesta inferior.

PROGRAMAS Y OPCIONES DE LIMPIEZA

Programa		Duración (min)	Descripción
Regular	Sucio	145	Programa estándar para uso diario, regular o típico, para lavar completamente una carga de platos con suciedad normal.
	Limpio	122	
Auto	Sucio	155	Ajusta automáticamente la temperatura, la cantidad de agua, el consumo de energía y la duración del programa
	Limpio	110	
Intensive Plus		165	Adecuado para platos muy sucios con restos de comida resacos
Pots & Pans		130	Adecuado para platos muy sucios.
Light Wash		117	Adecuado para platos de uso diario recién ensuciados.
Delicate		90	Adecuado para platos delicados con suciedad ligera.
Quick Wash		50	Adecuado para platos de uso diario con suciedad normal en un programa más rápido.
Rinse		15	Adecuado para enjuagar platos que planea lavar más tarde.

Compatibilidad de programas y opciones		Opciones					
		Media carga	Sanitizar	Extra rápido	Extra seco	Alta Temperatura	Silencioso
Programas	Regular	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Auto	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Intensive Plus	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Pots & Pans	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Light Wash	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Delicate	✓	X	✓	✓	X	✓
	Quick Wash	✓	✓	X	✓	✓	X
	Rinse	✓	X	X	X	X	X

NOTA

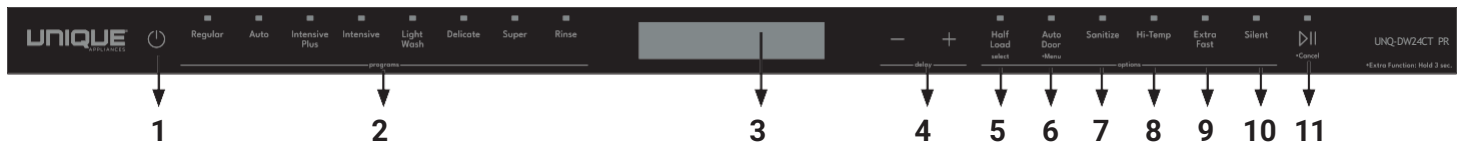
La duración del programa puede variar según la cantidad de platos, la temperatura del agua, la temperatura ambiente y las funciones adicionales seleccionadas.

NOTA

La etiqueta de consumo energético se basa en el programa "Regular". Este programa es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua al limpiar platos con suciedad normal.

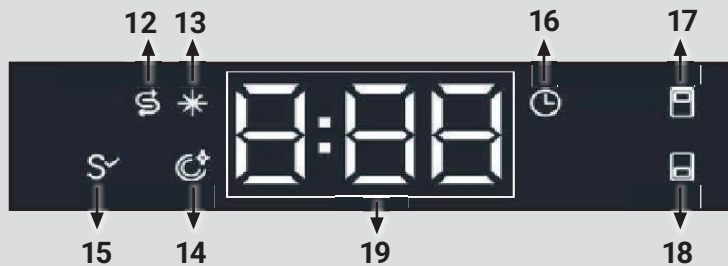
- Use únicamente detergente en polvo para programas cortos.
- Los programas cortos no incluyen secado.
- Para ayudar al secado, recomendamos abrir ligeramente la puerta una vez que el ciclo haya finalizado.

PANEL DE CONTROL



- | | | |
|----------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Botón On/Off | 5. Botón Ciclo Media Carga | 9. Botón Ciclo Extra Rápido |
| 2. Botones Programas | 6. Menú Puerta Automática | 10. Botón Ciclo Silencioso |
| 3. Pantalla | 7. Botón Ciclo Sanitizar | 11. Botón Inicio/Pausa |
| 4. Botones Retardo | 8. Botón Ciclo Alta Temperatura | |

Detalles de la pantalla



12. Indicador de sal - ¿REEMPLAZAR?

- 13. Indicador de abrillantador
- 14. Indicador Fin de ciclo
- 15. Indicador de Sanitización
- 16. Indicador de Retardo
- 17. Indicador Media Carga Superior
- 18. Indicador Media Carga Inferior

1. Botón Encendido/Apagado

Encienda la máquina presionando el botón de Encendido/Apagado.

2. Botones de selección de Programa

Seleccione un programa adecuado para sus platos presionando los botones de Programa. Para más detalles de los programas, consulte la sección *Tabla de Programas* (página 19).

3. Pantalla

La pantalla muestra el tiempo total del programa seleccionado y el tiempo restante durante la operación.

4. Botones de Retardo

Presione los botones de Retardo para retrasar la hora de inicio de un programa desde 1 hora hasta 24 horas. Al presionar una vez el botón +, la hora de inicio se retrasará 1 hora. Una vez que lo presione, la pantalla mostrará "1h" y luego alternará entre la duración del programa y el tiempo de retardo durante 2 segundos. Si continúa presionando el botón, aumentará la duración del retardo. Presione el botón - para disminuir la duración del retardo. Para iniciar el programa seleccionado con retardo, debe presionar el botón Inicio/Pausa (8) y cerrar la puerta del lavavajillas dentro de 4 segundos. Si apaga la máquina después de haber activado el tiempo de retardo, este se cancelará.

5. Botón de Ciclo de Media Carga

Gracias a la función de media carga de su máquina, puede acortar la duración de los programas seleccionados y reducir el consumo de energía y agua utilizando electricidad y agua de media carga. Hay opción de media carga con 3 modos. Cuando presione el botón de media carga en la interfaz de usuario, el o los indicadores en la pantalla se encenderán según la opción seleccionada:

PANEL DE CONTROL (continuación)

1. Si presiona el botón una vez, se visualizará el indicador de la cesta superior de media carga.
2. Si presiona el botón dos veces, se visualizará el indicador de la cesta inferior de media carga.
3. Si presiona el botón tres veces, se visualizarán ambos indicadores (cesta superior e inferior).

Después de la cuarta presión, los indicadores desaparecerán. Además, si alguno de los modos de media carga está seleccionado, el LED del botón de media carga estará encendido.

6. Botón de Puerta Automática

Seleccione la opción de Puerta Automática para permitir que la puerta de la máquina se abra al final del programa y así aumentar la eficiencia de secado. Esta función también ahorra energía al funcionar a una temperatura más baja. El LED de Puerta Automática se encenderá.

7. Botón de Ciclo Sanitizar

La función de Sanitizar eleva la temperatura del agua en el enjuague final. El LED de Sanitizar se mostrará encendido. **Ciclos y combinaciones de opciones certificados por NSF:**

- Ciclo Regular con opción de Sanitizar
- Ciclo Auto con opción de Sanitizar
- Ciclo Intensive Plus con opción de Sanitizar
- Ciclo Intensive Plus con opción de Sanitizar
- Ciclo Diario con opción de Sanitizar

Estos ciclos han sido diseñados para cumplir con los requisitos del Estándar NSF/ANSI 184 para lavavajillas residenciales.

8. Botón de Ciclo Alta Temperatura

Cuando se selecciona esta opción, tanto la temperatura del agua como el tiempo de lavado aumentan. El LED de Alta Temperatura se encenderá.

9. Botón Ciclo Extra Rápido

Seleccione la función Extra Rápido para disminuir la duración de un programa, lo cual utiliza menos agua. El LED de Extra Rápido se encenderá.

10. Botón Ciclo Silencioso

Seleccione la función Silenciosa para una operación de lavado más delicada y silenciosa. Esta opción reduce el nivel de presión sonora del programa. El LED de Silencioso se encenderá.

11. Botón de Inicio/Pausa

Abra la puerta de su máquina. Seleccione el programa y las opciones. Presione el botón de Inicio/Pausa. Cierre la puerta dentro de 4 segundos y el programa comenzará. Si transcurren más de 4 segundos antes de que la puerta se cierre, el programa no iniciará. La duración total de un programa puede cambiar durante la operación dependiendo de la temperatura ambiente donde esté instalada su máquina, la temperatura del agua de entrada y la cantidad de platos.

Si la puerta se abre mientras la máquina está en funcionamiento, esta pasará al modo de espera. Presione el botón de Inicio/Pausa y cierre la puerta de la máquina dentro de 4 segundos, y la operación se reanudará.

13. Indicador de Abrillantador

Cuando el nivel de abrillantador es bajo, el indicador de abrillantador se mostrará para alertarle que debe rellenar el compartimento de abrillantador.

14. Indicador de Fin de Ciclo

Cuando el programa se completa, el indicador de fin de etapa se mostrará y la alarma sonará 5 veces en intervalos de 5 minutos, un total de 4 veces diferentes al final del programa (en los minutos 0, 5, 10 y 15).

Este debe ser reenumerado una vez sepamos cuál reemplazará al ítem 12 del panel de control

PANEL DE CONTROL (continuación)

15. Indicador de Sanitización

Una vez que el programa de Sanitizar se haya completado exitosamente, el indicador de Sanitización se mostrará. Si el ciclo de lavado se interrumpe o no se logra calentar el agua adecuadamente, el indicador de Sanitización no se mostrará.

16. Indicador de Retardo

Cuando un programa se inicia con retardo, el indicador de retardo se mostrará.

17. Indicador de Media Carga Superior

Si tiene platos solo en la cesta superior, seleccione la opción de media carga de la cesta superior. Si se selecciona, el indicador de la cesta superior de media carga se mostrará.

18. Indicador de Media Carga Inferior

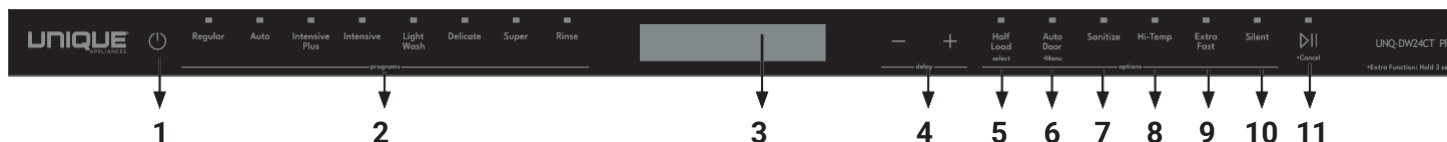
Si tiene platos solo en la cesta inferior, seleccione la opción de media carga de la cesta inferior. Si se selecciona, el indicador de la cesta inferior de media carga se mostrará.

NOTA

Si tiene platos tanto en la cesta superior como en la cesta inferior, seleccione las opciones de media carga superior e inferior juntas. Si se selecciona, el indicador de la cesta superior de media carga y el indicador de la cesta inferior de media carga se mostrarán al mismo tiempo.

19. Indicador de Tiempo de Programa

La duración del programa puede monitorearse a través del indicador de tiempo de programa.



1. Cambio de un Programa

Siga los pasos a continuación para cambiar un programa mientras está en funcionamiento:

- Abra la puerta y presione el botón Inicio/Pausa (11).
- Elija un nuevo programa presionando los botones de Programa (2).
- Después de seleccionar el programa, presione el botón Inicio/Pausa (11).
- Después de cerrar la puerta dentro de los 4 segundos, el nuevo programa seleccionado continuará en lugar del programa anterior. Si se exceden los 4 segundos y la puerta se cierra, el programa no continuará.

ADVERTENCIA

En general, no se recomienda abrir la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento. Si la puerta se abre, un dispositivo de seguridad detiene el lavavajillas. Debe tenerse cuidado al abrir la puerta inmediatamente después del ciclo, ya que puede escapar vapor.

PANEL DE CONTROL (continuación)

Cancelar un programa

Para cancelar un programa mientras está en funcionamiento, siga los pasos a continuación:

1. Abra la puerta de su máquina. El programa seleccionado aparecerá en la pantalla.
2. Mantenga presionado el botón Inicio/Pausa (11) durante 3 segundos. "0:01" se mostrará en la pantalla.
3. Presione el botón Inicio / Pausa (11) y después de cerrar la puerta del lavavajillas en 4 segundos, el proceso de drenaje de agua comenzará y continuará durante 30 segundos. Cuando se cancela el programa, el timbre sonará 5 veces.

Apagado de la máquina

Se mostrará "0" en la pantalla cuando se complete el programa seleccionado y el timbre sonará 5 veces. A continuación, puede apagar la máquina con el botón de encendido/apagado (la puerta debe estar abierta para apagarla).

NOTA

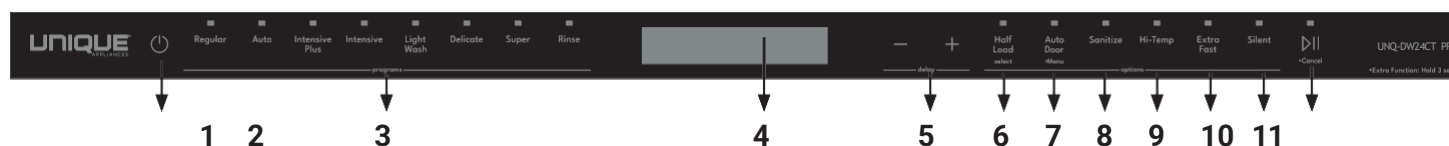
No abra la puerta antes de que se complete el programa.

NOTA

Si se abre la puerta de la máquina o se corta la energía mientras un programa está en funcionamiento, presione *Inicio* y cierre la puerta para continuar con el programa.

NOTA

Si se corta la energía durante el proceso de secado, el programa terminará y se podrá realizar una nueva selección de programa.



Configuración del menú

- Presione el botón Auto Door (6) durante 3 segundos para ingresar al menú. **El ajuste de dureza del agua (por ejemplo, SL1) se muestra primero.**
- Presione los botones de retardo (4) para desplazarse por el menú.
- Presione el botón Half Load (5) para ingresar a los niveles de la configuración que desea cambiar en el menú. En este momento, la pantalla (3) parpadea y eso significa que esta configuración se puede cambiar presionando los botones de retardo (4).
- Establezca el nuevo nivel con los botones de retardo (4) y presione el botón de media carga (5) para guardar el nuevo nivel. La pantalla (3) permanecerá encendida para confirmar que se ha guardado el nuevo nivel de ajuste.

Cambie otra configuración siguiendo estos pasos, o salga del menú presionando el botón Extra Dry (6) durante 3 segundos o apagando/encendiendo el lavavajillas.

PANEL DE CONTROL (continuación)

Número	Programa	Opción	Descripción
1	Dureza del Agua	SL1*	Ajuste la dureza del agua
		SL2	
		SL3	
		SL4	
		SL5	
		SL6	
2	Abrillantador	r:1	Establecer la cantidad de abrillantador
		r:2	
		r:3	
		r:4*	
		r:5	
3	Control de sonido del timbre	0	Ajuste el nivel de sonido del zumbador
		1	
		2	
		3*	
4	Iniciar Programa	LPO*	Establecer un programa predeterminado para cuando se encienda el aparato
		LP1	
5	Modo de ahorro de energía	SP0	Establecer el modo de ahorro de energía
		SP1*	
		SP2	
6	Configuración de fábrica	FS0*	Restaurar la configuración modificada a la configuración de fábrica de FS1
		FS1	

1. Dureza del Agua

Para cambiar el ajuste de dureza del agua, siga la "Tabla de dureza del agua" (página 10)

2. Abrillantador

Para cambiar el ajuste del abrillantador, siga "Llenado del abrillantador y ajuste" (página 12)

3. Control de sonido del timbre

Para cambiar el control del sonido del zumbador, siga la sección "Configuración del menú" (página 23) Tenga en cuenta: el nivel "b:3" es el nivel de sonido más alto; El nivel "b:0" es silencioso.

4. Iniciar Programa

Para cambiar la selección del programa de inicio, siga la sección "Configuración del menú" (página 23). En el nivel "LP0", la máquina se enciende con el programa Regular seleccionado. En el nivel "LP1", la máquina se enciende con el último programa y opción seleccionados.

PANEL DE CONTROL (continuación)

5. Modo de ahorro de energía

Para cambiar la configuración del modo de ahorro de energía, siga la "Configuración del menú". En el nivel "SP0", las luces interiores (si están disponibles) siempre estarán apagadas, la pantalla se apagará después de 4 minutos y la máquina se apagará después de 15 minutos de inactividad para ahorrar energía.

En el nivel "SP1", las luces interiores se apagarán a los 4 minutos cuando se abra la puerta, la pantalla se apagará a los 4 minutos y la máquina se apagará a los 15 minutos de inactividad para ahorrar energía.

En el nivel "SP2", cuando la máquina está en la posición de "apagado", las luces interiores se apagarán después de 4 minutos cuando se abra la puerta. Cuando la máquina está en la posición de "encendido", las luces interiores estarán encendidas mientras la puerta permanezca abierta y la máquina no se apagará excepto presionando el botón de encendido / apagado.

6. Configuración de fábrica

Para cambiar la configuración de fábrica, siga la "Configuración del menú". Si cambia el nivel como "FS1" en la configuración de fábrica, todas las configuraciones volverán a la configuración predeterminada.

InfoLED 2.1

El InfoLED que se coloca en el borde inferior del lavavajillas ilumina el suelo para indicar el estado actual del lavavajillas durante el lavado.

Indicador LED	Estado de la máquina
Rojo, continuo	La máquina está ejecutando un programa
Rojo, intermitente	Se cancela un programa
Red, parpadeando rápidamente	La máquina tiene una falla. Consulte la sección "Advertencias automáticas de fallas y qué hacer"
Verde, continuo	Un programa está terminado

Descarga del lavavajillas

Vacíe primero la rejilla inferior y luego la superior. Esto evitará que el agua gotee de la rejilla superior sobre los platos de la rejilla inferior.

ADVERTENCIA

En general, no es recomendable abrir la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento. Si se abre la puerta, un dispositivo de seguridad detiene el lavavajillas. **Se debe tener cuidado al abrir la puerta inmediatamente después del ciclo, ya que puede escapar vapor.**

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA

Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, apague el aparato, desconecte el enchufe de red y cierre el grifo de agua. Su lavavajillas solo puede ser reparado por un agente de servicio autorizado. No intente reparar su máquina a menos que se lo recomiende este manual.

ADVERTENCIA

Utilice limpiadores adecuados para electrodomésticos. Todas las superficies del lavavajillas son susceptibles a rayarse y podrían dañarse con limpiadores abrasivos, estropajos y/o paños abrasivos. Los agentes de limpieza inadecuados pueden alterar o decolorar las superficies.

ADVERTENCIA

Mantenga el piso alrededor de su lavavajillas limpio y seco para evitar el crecimiento de moho, daños o lesiones personales. Si el lavavajillas no se va a utilizar durante un tiempo prolongado (durante las vacaciones, por ejemplo), recomendamos mantener el lavavajillas limpio, vacío y con la puerta entreabierta para permitir la circulación del aire.

Limpieza y mantenimiento de su lavavajillas

La limpieza regular del lavavajillas garantiza un funcionamiento eficiente y puede prolongar la vida útil de la máquina. Limpie la máquina, los filtros y los brazos rociadores al menos una vez al mes.

Desenchufe su máquina y cierre el grifo antes de comenzar la limpieza.

No utilice materiales abrasivos para limpiar su máquina: una mezcla de detergente suave y agua tibia aplicada con un paño suave funciona bien para la limpieza regular. Ocasionalmente, se pueden acumular depósitos de aceite y minerales en el lavavajillas.

Para eliminar estos depósitos:

1. Llene el compartimento del detergente sin cargar ningún plato en la máquina
2. Seleccione un programa que funcione a alta temperatura
3. Encienda la máquina.

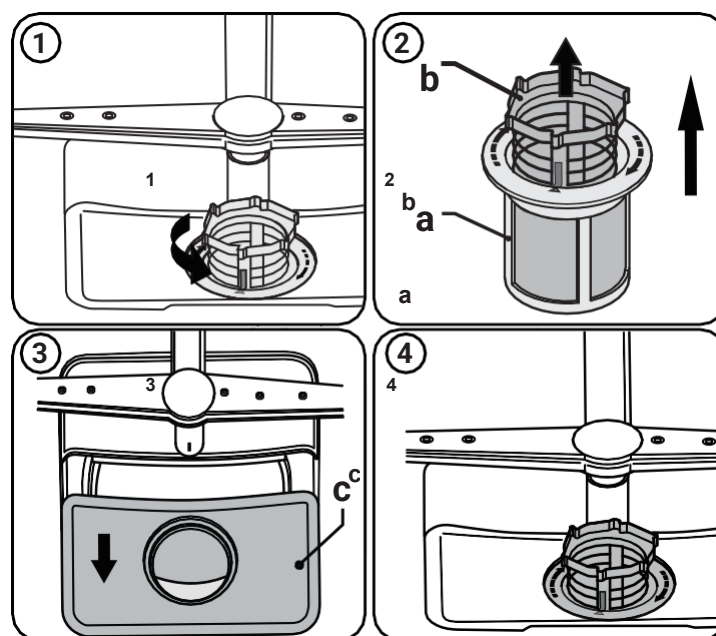
Si este proceso no elimina los depósitos por completo, use un producto de limpieza para lavavajillas disponible comercialmente. Limpie los sellos de la puerta del lavavajillas limpiándolos regularmente con un paño limpio y húmedo para eliminar cualquier residuo acumulado que pueda inhibir un sello hermético.

Limpieza de los filtros

Compruebe si ha quedado algún desperdicio de comida en los filtros gruesos y finos. Si queda algún desperdicio de comida, retire los filtros y límpielos a fondo con agua corriente.

Filtro

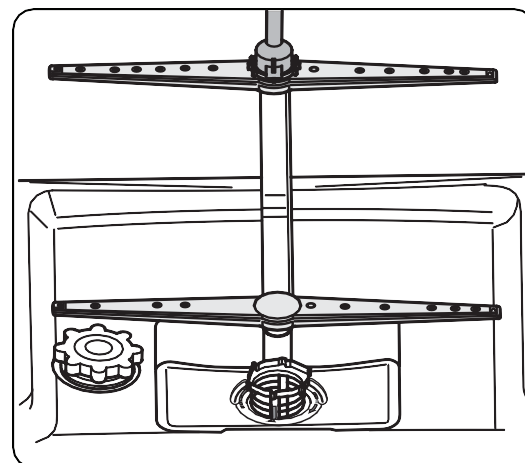
1. Micro filtro
2. Filtro grueso
3. Cubierta de metal/plástico



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA (continuación)

Brazos rociadores

Compruebe que los orificios de los brazos rociadores superior e inferior no estén obstruidos. Si hay alguna obstrucción, retire los brazos rociadores y límpielos con agua corriente. Puede quitar el brazo rociador inferior tirando de él hacia arriba, mientras que la tuerca del brazo rociador superior se puede quitar girando la tuerca hacia la izquierda. Asegúrese de que la tuerca esté bien apretada cuando vuelva a colocar el brazo rociador superior.

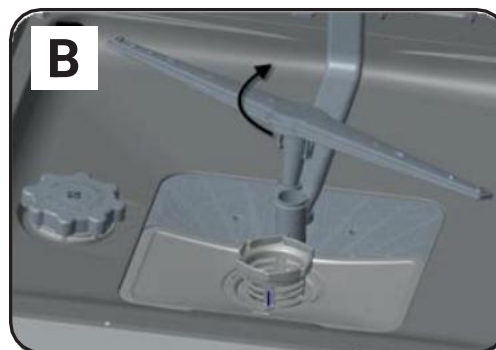
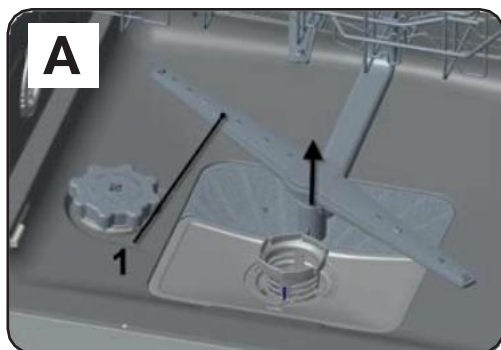
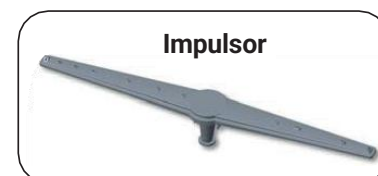


Limpieza de los impulsores

Para garantizar un funcionamiento eficiente, limpie los impulsores al menos una vez a la semana.

Impulsor inferior

Compruebe que los orificios del impulsor inferior (1) no estén obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el impulsor con agua corriente. Para quitar el impulsor inferior, tire de él hacia arriba (A, B.)



Impulsor superior

Compruebe que los orificios del impulsor superior (1, abajo) no estén obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el impulsor con agua corriente. Para quitar el impulsor superior, gire su tuerca hacia la izquierda y tire del impulsor hacia abajo (C, D) Asegúrese de que la tuerca esté bien apretada cuando vuelva a colocar el impulsor superior.



QUÉ NO LAVAR EN EL LAVAVAJILLAS

Todos los artículos que se colocarán en el lavavajillas deben ser aptos para lavavajillas.

- Los artículos de plástico con "apto para lavavajillas" o una etiqueta equivalente generalmente son seguros para lavarse en lavavajillas. Los plásticos pueden perder su forma o color. Consulte con el fabricante para obtener recomendaciones.
- Los platos hechos de madera o que tengan partes de madera no son aptos para lavar en lavavajillas. Las altas temperaturas y los detergentes pueden hacer que la madera se hinche y/o se agriete.
- Los artículos de plata sin una etiqueta apta para lavavajillas no deben lavarse en el lavavajillas porque las altas temperaturas y el detergente pueden dañar la plata. Consulte con el fabricante para obtener recomendaciones.
- Los artículos de plata aptos para lavavajillas y los artículos de acero inoxidable no deben entrar en contacto entre sí, ya que la plata puede decolorarse.
- Las porcelanas y la cristalería con decoraciones y platos/utensilios pintados a mano pueden dañarse por la presión del agua, el calor alto y el detergente. Los artículos no decorados generalmente son aptos para lavavajillas. Consulte con el fabricante para obtener recomendaciones.
- El aluminio puede oscurecerse en el lavavajillas debido al calor, el detergente y/o ciertos minerales presentes en el agua.
- No lave esponjas, paños de cocina ni nada absorbente en el lavavajillas.
- No lave ningún material como acrílico, cobre, latón, peltre, hierro, bronce o estaño.
- Los utensilios de cocina de hierro fundido, hierro fundido esmaltado, cobre y antiadherente nunca deben lavarse en el lavavajillas, ya que el calor alto y el detergente pueden dañar sus superficies de cocción.
- Los platos/cubiertos incrustados o pegados no son adecuados para el lavavajillas, ya que el calor alto y el detergente pueden aflojar los adhesivos utilizados para unir materiales como plástico, madera, hueso, acero, cobre, estaño, etc.
- Si tiene alguna duda sobre si un artículo es seguro para lavarlo en el lavavajillas, siga las instrucciones de su fabricante o lávelo a mano.

ADVERTENCIA

No lave artículos sucios con ceniza de cigarrillo, cera de velas, barniz, pinturas o productos químicos, ya que pueden dañar su lavavajillas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible Causa	Posible Solución
El programa no inicia.	El lavavajillas no está enchufado	Asegúrese de que el lavavajillas esté bien enchufado
	El lavavajillas no está encendido	Encienda su lavavajillas presionando el botón de encendido / apagado
	El fusible está fundido	Revise sus fusibles interiores
	El grifo de entrada de agua está cerrado	Abra el grifo de entrada de agua
	La puerta del lavavajillas está abierta	Asegúrese de que la puerta del lavavajillas esté bien cerrada
	La manguera de entrada de agua y los filtros de la máquina están obstruidos	Revise la manguera de entrada de agua y los filtros de la máquina para asegurarse de que no estén obstruidos
El agua permanece en el lado del lavavajillas después de que el programa ha terminado	La manguera de drenaje está obstruida o torcida	Revise la manguera de drenaje para asegurarse de que esté libre de escombros y que no esté torcida o torcida
	Los filtros están obstruidos	Limpiar los filtros
	El programa aún no está terminado	Espere hasta que finalice el programa
La máquina se detiene durante el programa de lavado	Fallo de energía	Comprueba la red eléctrica
	Fallo de entrada de agua	Revisa el grifo de agua
Se escuchan ruidos de temblor e impacto durante el programa de lavado	El brazo rociador golpea los platos en la canasta inferior	Asegúrese de que el brazo rociador tenga suficiente espacio libre; Mover o quitar los elementos que bloquean el brazo rociador
Los desechos parciales de alimentos permanecen en los platos después de que se completa el programa de lavado	Platos colocados incorrectamente, el agua no llega a todos los platos	Asegúrese de que los platos estén cargados correctamente y que las cestas no estén sobrecargadas
	Platos apoyados unos contra otros	Asegúrese de que los platos estén cargados correctamente; Consulte las páginas 15-17 para obtener instrucciones
	Detergente insuficiente	Use la cantidad correcta de detergente: consulte la página 18 para obtener instrucciones
	Programa de lavado incorrecto seleccionado	Consulte la página 18 para seleccionar el programa de lavado más apropiado
	Los brazos rociadores están obstruidos con desechos de alimentos	Asegúrese de que los orificios de los brazos rociadores estén despejados; Retire con cuidado cualquier obstrucción con un palillo de madera o una herramienta similar
	Los filtros o la bomba de drenaje de agua están obstruidos o falta el filtro	Asegúrese de que la manguera de drenaje y los filtros estén limpios y correctamente instalados

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS (continuación)

Problema	Posible Causa	Posible Solución
Whitish stains remain on dishes	Detergente insuficiente	Use la cantidad correcta de detergente; Consulte la página 18 para obtener instrucciones
	La dosis de abrillantador y/o el ajuste del ablandador de agua están demasiado bajos	Aumentar el nivel de abrillantador y/o ablandador de agua
	Alto nivel de dureza del agua	Aumente el nivel de ablandador de agua y agregue sal
Dishes do not dry	La opción de secado no está seleccionada	Seleccione un programa con opción de secado
	Dosis de abrillantador demasiado baja	Aumentar el ajuste de la dosis de abrillantador
Rust stains form on the dishes	Los platos/cubiertos no son aptos para lavavajillas. Los platos/cubiertos están hechos de acero inoxidable de mala calidad.	Asegúrese de que los platos y cubiertos sean aptos para lavavajillas. En caso de duda, lávese a mano.
	Demasiada sal derramada en el lavavajillas mientras se llena el depósito de sal	Use un embudo mientras llena el compartimento de sal para evitar derrames
	Red eléctrica mal conectada a tierra	Consulte a un electricista calificado de inmediato
Detergent remains in the detergent compartment	Se agregó detergente cuando el compartimiento de detergente estaba mojado	Asegúrese de que el compartimento del detergente esté seco antes de agregar detergente.

CÓDIGOS DE ERROR Y POSIBLES SOLUCIONES

Código de Error	Posible Motivo	Posibles Soluciones
FF	Falla del sistema de entrada de agua	Asegúrese de que el grifo de entrada de agua esté abierto y que el agua fluya
		Separe la manguera de entrada del grifo y limpie el filtro de la manguera
		Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si el error continúa
F5	Fallo del sistema de presión	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
F3	Salida continua de agua	Cierra el grifo y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente
F2	Incapacidad para descargar agua	La manguera de descarga de agua y los filtros pueden estar obstruidos
		Cancelar el programa
		Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si el error continúa
F8	Error del calentador	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
F1	Desbordamiento	Desenchufe la máquina y cierre el grifo
		Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
F7	Sobrecalentamiento	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
F9	Error de posición del divisor	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
F6	Sensor de calentador defectuoso	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
HI	Fallo de alta tensión	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente

CONSEJOS ÚTILES

Cuando la máquina no está en funcionamiento:

- Desconecte el enchufe y cierre el grifo.
- Deje la puerta ligeramente abierta para evitar la formación de olores y/o el crecimiento de moho.
- Seleccione la opción Secar para eliminar las gotas de agua.
- Coloque los platos en la máquina correctamente para lograr el mejor consumo de energía, rendimiento de lavado y secado. Consulte la tabla de programas y consumos para obtener más información.
- Enjuague los platos sucios antes de colocarlos en el lavavajillas.
- Utilice el programa Enjuague solo cuando sea necesario.
- **No coloque la máquina cerca de un refrigerador porque alcanzará altas temperaturas.**
- Si la máquina está ubicada en un área con riesgo de congelación, cierre el grifo, desconecte la manguera de entrada del grifo y drene completamente el agua dentro de la manguera y la máquina.

Proteger su lavavajillas durante largos períodos de tiempo

Su lavavajillas debe protegerse de la congelación si planea dejarlo durante períodos prolongados en un lugar sin calefacción. Pídale a un técnico calificado que haga lo siguiente:

Para desconectar el servicio:

- Apague la energía eléctrica del lavavajillas en la fuente de suministro moviendo los fusibles o disparando el disyuntor.
- Cierre el suministro de agua.
- Coloque una sartén debajo de la válvula de entrada, luego desconecte la línea de agua de la válvula de entrada y escúrrala en la sartén.
- Desconecte la línea de drenaje de la bomba y drene el agua en una sartén.

Para restaurar el servicio:

- Vuelva a conectar el agua, el desagüe y la energía eléctrica.
- Encienda el suministro de agua y energía eléctrica.
- Llene la taza de detergente y la taza de abrillantador y haga funcionar el lavavajillas a través de un ciclo de lavado con calor.
- Revise todas las conexiones para asegurarse de que no tengan fugas.

ADVERTENCIA

- Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio.
- Si hay agua en la bandeja base debido a un llenado excesivo o una pequeña fuga, el agua debe eliminarse antes de volver a iniciar el lavavajillas.

ETIQUETA DE CLASIFICACIÓN / DIAGRAMA DE CABLEADO

	©Unique Appliances Ltd. All rights reserved. Designed and manufactured by: Unique Appliances Ltd., 2245 Wycroft Road #5, Oakville, Ontario, Canada, L6L 5L7.	©Unique Appliances Ltd. Tous droits réservés. Conçu et fabriqué par: Unique Appliances Ltd., 2245, chemin Wycroft, local 5, Oakville (Ontario) L6L 5L7.	Rated Voltage Tension Nominale AC 120V	Total Current Total Courant 8.4A
	Energy Verified Rendement Énergétique Vérifié	US LISTED E219644 6JW4	Mo / Modél UGP-CR DISHWASHER / LAVE-VAISSELLE Made in China Fabriqué en Chine	Rated Frequency Fréquence Nominale 60Hz

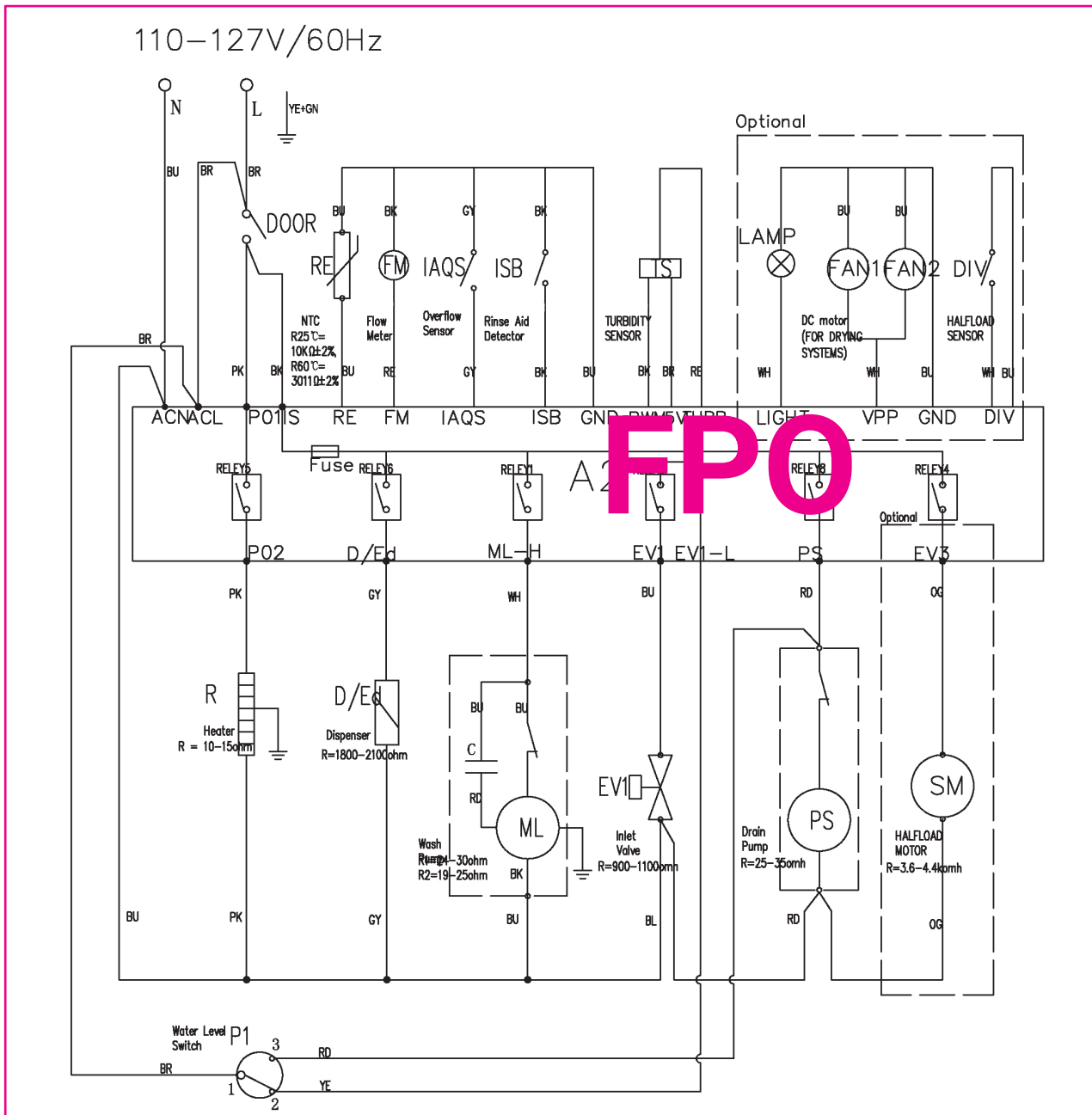


ADVERTENCIA

Desconecte la energía eléctrica antes de realizar el servicio.

ADVERTENCIA

Etiquete todos los cables antes de la desconexión. Los errores de cableado pueden causar un funcionamiento inadecuado y peligroso. Verifique el funcionamiento después del servicio.



GARANTÍA

Unique Appliances Ltd. (en adelante, "Unique") garantiza que este electrodoméstico **UNIQUE** está libre de defectos de fabricación en materiales y mano de obra bajo el uso y servicio normales bajo los siguientes términos.



Garantía de piezas

Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. Si se instala, ajusta y opera correctamente en condiciones normales de acuerdo con las instrucciones impresas, realizará satisfactoriamente las funciones que generalmente se esperan de este tipo de electrodoméstico.

Si el electrodoméstico no lo hace debido a un defecto en el material o la mano de obra dentro de un año a partir de la fecha original de compra: Unique, a nuestra elección, reparará, cambiará o corregirá por otros medios. Unique considerará apropiada, cualquier pieza que Unique encuentre defectuosa, excepto el acabado de la superficie.

Propiedad

Esta Garantía se otorga solo al primer comprador ("comprador original") que adquiere este electrodoméstico para su propio uso y será honrada por Unique Appliances y por el Vendedor. El comprador debe conservar su recibo como prueba de la fecha de compra.

Condiciones de garantía

Esta garantía no se aplica a ningún electrodoméstico que haya sido sometido a alteraciones, mal uso, abuso (incluidos daños por agentes extraños o productos químicos), accidente, instalación o servicio incorrectos, daños en la entrega u otro uso y servicio doméstico que no sea normal. Este electrodoméstico ÚNICO debe ser reparado regularmente como se describe en el Manual del propietario. En caso de daños, el propietario debe proporcionar un comprobante de compra, modelo y número de serie al distribuidor vendedor o a Unique Appliances. Esta garantía se limita **ESTRICTAMENTE** a los términos indicados en este documento, y ninguna otra garantía o recurso expreso en virtud de la misma será vinculante para Unique.

Responsabilidades del comprador

El comprador será responsable de los costos de cualquier llamada de servicio solicitada para demostrar o confirmar el funcionamiento adecuado del aparato, la instalación o para corregir el mal funcionamiento en la apariencia creado por el funcionamiento del aparato de una manera no prescrita o advertida en las instrucciones de uso y cuidado.

Modelo y número de serie

El número de modelo y el número de serie del aparato se pueden encontrar en una placa de características de la estufa. El comprador siempre debe consultar el modelo y el número de serie cuando hable o se comunique con el distribuidor al que compró el electrodoméstico.

EXCLUSIONES

Salvo lo dispuesto en este documento, por Unique, no hay otras garantías, condiciones, representaciones o garantías, expresas o implícitas, hechas o previstas por Unique o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones, representaciones o garantías, incluidas las garantías, condiciones, representaciones o garantías bajo cualquier Ley de Venta de Bienes o legislación o estatuto similar se excluye expresamente. Salvo lo dispuesto en este documento, Unique no será responsable de ningún daño a personas o propiedad, incluida la unidad en sí, independientemente de su causa o cualquier daño consecuente que surja del mal funcionamiento de la unidad y por la compra de la unidad, el comprador acepta indemnizar y eximir de responsabilidad a Unique de cualquier reclamo por daños a personas o propiedad causados por la unidad.

La extracción o desfiguración de la placa de características anulará la garantía. El comprador será responsable de cualquier gasto relacionado con hacer que la estufa de gas sea fácilmente accesible para su mantenimiento. El comprador será responsable de cualquier cargo adicional cuando la instalación se encuentre en una ubicación remota, como carreteras no asumidas, islas, áreas conocidas como campo de cabañas, a más de 75 km fuera de un área metropolitana o donde no haya un técnico disponible. Los daños en el transporte no están cubiertos por esta garantía.

DISPOSICIONES GENERALES

Ninguna garantía o seguro contenido o establecido en este documento se aplicará cuando el daño o la reparación sean causados por cualquiera de los siguientes:

1. Fallo de energía.
2. Daños durante el transporte o al mover el aparato.
3. Fuente de alimentación inadecuada, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados.
4. Accidente, alteración, abuso o mal uso del aparato, como circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (es decir, temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5. Uso con fines comerciales o industriales (es decir, Si el aparato no está instalado en una residencia doméstica).
6. Incendios, daños por agua, robos, guerras, disturbios, hostilidad, actos de Dios como huracanes, inundaciones, etc.
7. Llamadas de servicio que resultan en educación del cliente.
8. Instalación incorrecta (es decir. Construcción de un electrodoméstico independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para aplicaciones al aire libre, incluidos, entre otros: garajes, patios, porches o cualquier lugar que no esté debidamente aislado o climatizado).

Se requerirá comprobante de la fecha de compra para reclamos de garantía; retener las facturas de venta. En caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado

Nada dentro de esta garantía implicará que Unique será responsable de cualquier pérdida directa o indirecta de alimentos causada por una falla en la operación.

Asistencia de fábrica

Si el comprador no puede localizar un distribuidor/agente de servicio autorizado, o si el comprador no recibe satisfacción del vendedor, pueden comunicarse directamente con el Servicio al Cliente de Unique Appliances al número gratuito 1-877-427-2266 o al 905-827-6154.

INFORMACIÓN DEL APARATO

Para que el cuidado y el mantenimiento de su electrodoméstico sean fáciles y eficientes, registre la siguiente información para futura referencia:

Modelo:

Número de Serie:

Comprado en:

Fecha de compra:

REGISTRO DE PRODUCTOS



Escanee el código

QR o

Visite nuestro sitio web en <https://uniqueappliances.com/product-registration/> para registrar su producto.

CONTÁCTENOS

Si tiene preguntas relacionadas con el funcionamiento, la seguridad o la compra de su electrodoméstico, comuníquese con su distribuidor para obtener más información. Para obtener información general, comuníquese con nuestro departamento de atención al cliente:



Email

info@uniqueappliances.com



Llamada gratuita

1 877 427-2266 o 1 905 827-6154
(disponible eh horario comercial, de
08:30a.m. a 4:30p.m., hora del Este).



Website

www.uniqueappliances.com



© 2025 Unique Appliances Ltd, 2245 Wycroft Road, #5,
Oakville, Ontario, Canada L6L 5L7

www.uniqueappliances.com